

# Unterhaltung und Wissen

Nr. 24 — 29. Januar 1931

Sächsische Volkszeitung

## Ceylon oder der ewige Frühling

Die „Perle“ auf der Brust Indiens — Tropenpracht in Tropengärten

Der Uzay-le-Aldeau durchschneidet die hellgrünen Glüten und lädt einen breiten Schaumstreifen hinter sich, das Meer liegt **blau wie ein Oase** und das blendende Licht der aquatorialen Breiten spiegelt sich in ihm. Wasservögel springen ein steigender Fisch aus dem Wasser und verbreitet weite Wellenkreise an der Stelle, wo er wieder hineingetaucht ist.

Wir nähern uns Ceylon. Vom Norden — aus Indien — kommend, fahren wir durch eine Gruppe von Inseln, die still aus dem Wasser ragen. Ceylon war einmal mit Nordindien verbunden, aber das Meer zerstörte die Landenge, und die vielen Inseln, die unter Dampfer jetzt langsam umföhrt, sind die einzigen Überreste dieser gewaltigen Brücke. Und dann taucht ein dunkler Landkreis am Horizonte auf: Ceylon, die sagenumwobene Insel der Glüten, die die tropische Vegetation des Äquators und die Erdhäute Indiens in sich zu vereinigen scheint. Die Buddhisten nennen sie „die ewig frische Perle auf der Brust Indiens“, die Griechen „das Land des Rubins“ und die Chinesen das „Land, wo niemand leidet“. Als sich die Mohammedaner Jahrhunderte später in Ceylon niedersiedelten, nannten sie es „den Trost unserer Stammeltern seit ihrer Vertreibung aus dem Paradies“.

Ist es ein Wunder, wenn um diesen irdischen Juwelenberg Jahrhundertelang gekämpft wurde und auf dieser Insel der Glüten mehr Blut flößt als in ganz Indien? Kein Land kann eine wildere Vergangenheit. Erst um das Jahr 1750 erscheinen die Engländer, die seither im langen Kampf ihre Herrschaft über Ceylon befreit und ausgebaut haben. Noch 1848 gibt es eine Revolution in Kandy, seither herrscht Ruhe, abgesehen von den neuverdienten durch Gandhi entlaufenen „Non-violence“-Bewegungen. Ceylon gehört heute zu den wertvollsten Kolonien des britischen Weltreiches.

Längs fahren wir in den Hafen von Colombo ein, an dem Leuchtturm vorbei. In der Ferne schimmern die weißen Fassaden der großen Hotels und die hohen Stämme der Kokospalmen biegen sich im Winde. Im Hafen ein lebhaftes Durcheinander. Viele Passagierdampfer, Korgboote. Dazwischen die kleinen Motorbooten der Hafenbehörden. Alle oftwarts gehenden Schiffe legen in Colombo an. Langweilig ist es hier niemals.

Jetzt sind wir auf der breiten Hauptstraße, die vom Hafen in die Stadt führt. Weiße Arkaden zu beiden Seiten, unter welchen sich eine bunte Menschenmenge herumtreibt. Wir sehen Ceylons Bevölkerung, die ebenso wechselseitig ist wie seine Geschichte: Die Singhalese, mittelgroß, das Haar rückwärts in Knoten aufgebunden, so daß man anfangs nie weiß, ob man es mit einem Manne oder einer Frau zu tun hat; die Tamils, weniger groß, die das Zeichen Simas auf der Stirn tragen; die Mauers, die die Kleidung und Sprache ihrer arabischen Vorfahren bewahrt haben; Malayan und Burgher.

Zwischen dieser vielfröhigen Menge, die sich vor den großen Geschäftshäusern herumtreibt, leuchten die Tropenhölzer der Kolonialgoldstaaten und die weißen Kreuze der Europäer, die hier auf einige Ständen am Land gegangen sind. In den Geschäften sieht man herrliche Dinge. Die Japaner und Chinesen kommen mit ihrem Ebenholz und Porzellan, mit ihren Goldarbeiten und Seiden bis hierher, und die Singhalese selbst machen wunderbare Arbeiten: kleine Elefanten aus Porzellan, Ebenholz, aus Ebenholz; Elefanten in allen Größen und Farben.

Soeben ist ein Dampfer aus Australien im Hafen angekommen. Touristenautos fahren an, alles spricht englisch, und ein schwunghafter Handel in kleinen Elefanten aus Ebenholz und Ebenholz beginnt. So geht es jeden Tag hier zu. In einem Vormittag hört man auf der Hauptstraße von Colombo mehr Sprachen als auf irgendwelcher Berlin-Schule auf dem Kontinent.

So wie Rangoon ist auch Ceylon eine Hochburg des Buddhismus. Nach Tausenden zählen die Pilger, die jährlich die heiligen Orte besuchen, wo Gautama gelebt und gewirkt hat. Zu den beliebtesten Wallfahrtsorten gehört der Wie d'Adam, ein hoher, kegelförmiger Berg in der Umgebung von Colombo. Auf seiner höchsten Spalte steht man in dem Zelt einer Versteckung, die die Form eines gewaltigen Buhs hat. Das ist, sagen die Buddhisten, die Spur, die Buddha hinterließ, als er hier zum Himmel emporstieg. Überall, wo man hinkommt, sieht man die Dagobas, die buddhistischen Reliquientempel. Als Buddha starb, wurde seine Asche an acht geheime Orte gebracht. 200 Jahre später ließ der König Asoka die Gräte öffnen und verteilt die Asche an die 8000 Tempel. Die Form dieser Dagobas ist immer dieselbe: Auf einer hohen Plattform stehen vier Stützen, unter welchen die Reliquie ruht. Die buddhistischen Priester dieser Tempel tragen alle die gleiche Tracht. Eine braune Toga, die einen Arm freiläßt, der Kopf ist ganz glatt rasiert. Sie leben nur von den Almosen der Gläubigen.

Wenn man von Colombo ins Innere des Landes führt, so fühlt man sich wie in den Alleen eines großen tropischen Gartens von unberührter Pracht. Die Natur ist hier so freigiebig, daß man sich fast denkt, daß unter diesen Bambusgruppen, die 20–30 Meter hoch sind, unter den Lianen, die ineinander so dicht verschlungen sind, daß nur die Tiere der Dschungel sich durchwinden können, Gruppen von baumartigen Farnräubern, riesige Bambussträucher und Palmen versteckt uns den Weg. Um ihre Stämme und Zweige winden sich Schlingpflanzen, die über dem Boden eine dichte Laube bilden und nur einige Sonnenstrahlen durchlassen. Hier wächst der *Dendro-Calamus*, welcher in der Frühlingszeit täglich 90 Zentimeter größer wird. Der betäubende Duft des Urwaldes erfüllt die Luft, ein Geschmack von Jasmin, Pfeffer und Sandelholzwürzen. Der ganze

Zauber der äquatorialen Vegetation vereinigt sich auf dieser Insel des ewigen Frühlings.

Von Colombo fahren wir nach Kandy, der alten Hauptstadt der singhalellischen Könige. Zu beiden Seiten des Weges liegen Reisfelder und Kummipflanzungen und man hört den Lärm der Maschinen. Auffallend ist überall die große Zahl der arbeitenden Frauen. Sie tragen Tonkrüge auf dem Kopf und gleichen mit ihren bronzierten Körpern griechischen Statuen. Die Männer sind arbeitsam und lassen die Frauen das Geld verdienen. Wie kommen an dem großen zoologischen Garten vorüber. Die englische Regierung hat hier etwas geschaffen, das nicht gleichzusetzen auf der Erde hat. In einem weiten umzäunten Gebiete bewegen sich die Tiere der Dschungel in vollkommener Freiheit. Zwei majestätische Tiger stehen am Straßenrand und mürriken uns gelangsam. Wir sind in diesem Augenblick alle froh, daß es zwischen uns und ihnen ein festes Eisenzitter gibt. Und auf der anderen Seite schlängelt sich eine drei Meter lange Bon über den Boden.

Wir nähern uns Kandy. Die Zahl der jungen Elefanten, die hier zur Behandlung der Achter vermordet werden, wird immer größer. Wir fahren durch den Peradenya-Garten, der selbst in der Vegetation von Ceylon eine Sonderstellung ein-

nimmt, so prächtig und üppig ist hier die Vegetation. Die Kautschukbäume erreichen eine Höhe von 30 Meter und Kolibris flattern in ihren Wipfeln; die Bambussträucher sind so groß, daß wir Europäer sie für Bäume halten. Nach einige Minuten Fahrt, dann sehen wir einen See, in dessen gelblichem Wasser eine Anzahl Fische herum schwimmen. Hier liegt die berühmte Dalada Maligawa, einer der heiligen Tempel Buddhas, in welchem ein Jahr des „Gottes“ liegt.

Auf dem Rückweg überfahrt uns die Nacht schnell und unvermittelt. Und in Colombo haben wir gerade Zeit, uns für den Ball im Hall-Hotel einzufinden. Hier trifft sich alles, was in Colombo europäisch ist, und es geht genau so zu, wie auf allen Bällen in der Welt, nur tragen die Herren den weißen Smoking und die Hindutnaher hübsch blühend herum. Der Maître d'Hotel trägt Krab und eine tadellose weiße Hemdbluse, aber keine Schuhe. Unter den Gästen sieht man deutlich den Unterschied zwischen den Einheimischen und uns Durchfahrenden. Ihre Bewegungen sind langsam und ihre Gesichtszüge reizvoller, und sie werden erst mit uns lustig, die wir die Größe des alten Europa bringen.

Draußen, wo man nichts mehr von Seraphon und Panjo hört, leuchtet jetzt alle Sterne unter dem Himmel des Neumasters. Die Bäume erscheinen gigantisch groß im trüben Schein des Mondes, und kleine leuchtende Punkte gleiten vorüber, phosphoreszierende Insekten, nach denen ich vergebens zu fahnden suche. In der Ferne hört man die Schläge eines Gonges: es ist die Stunde des Blumenopfers in einem einzamen Tempel Buddhas.

## Rechtsleben der Zigeuner

Gericht bei der Volksversammlung — Geächtete Missetäter — Hochzeitsbräuche

Geheimnisvoll wie sein Ursprung ist das Innereleben des Zigeuners. Aus mancherlei Ursachen schlägt er sich seit seinem Austritt in Europa gegen alle, die nicht Zigeuner sind (gäische genannt), ab. Um so schwerer ist es immer gewesen, Sitten und Bräuche und die sich daraus ergebenden Rechtsanthurungen der Zigeuner zu erloschen. Nur ungezeichnetes Recht kennen sie, überliefert durch mündliche Mitteilung und durch den praktischen Gebrauch innerhalb einer Gemeinschaft, der der Zigeuner angehört. In Deutschland haben wir heute nur noch selten Gelegenheit, die Zigeuner in ihren Sitten und Bräuchen zu beobachten und kennenzulernen. Nur in den süddeutschen Staaten sind sie noch öfter anzutreffen, aber nur in kleinen Gemeinschaften, da ihnen Gesetz und Verordnung der deutschen Staaten ein Auftreten in größeren Massen nicht gestatten. In den slawischen Ländern haben sie auch heute noch eine größere Ausbreitung gefunden, und dort kann man ihre Rechtsanthurungen besser studieren als bei uns. Immerhin ist es aber außerordentlich schwierig, auch über das Rechtsleben der in Deutschland umherziehenden Zigeuner zu wissen, da wir manche Rechtsanthurung finden, die sich auffällig mit unserem germanischen Recht deckt oder starke Ähnlichkeit an dieses zeigt.

Als die Zigeuner in Nord- und Süddeutschland noch in großen Gemeinschaften auftreten, bildeten sie alle zusammen eine große Genossenschaft, an deren Spitze ein Häuptling oder Hauptmann stand. Es war das immer ein Mann von Bedeutung, einem gewissen Reichtum und von großem Ansehen. Die süddeutschen Zigeuner wählen auch heute noch ihren Hauptmann. Er ist oberster Verwaltungsbeamter und Richter seines Volkes, das ihn gewählt hat. Wenn nach langer Winterzeit der Zigeuner zu wandern beginnt — und das tut auch der, der sich im Elsass, in Baden, Württemberg anständig gemacht hat —, schreibt er dem einzelnen Haushalt sein Wanderziel, den Reiseweg vor. Alljährlich im Herbst treffen die Wanderscharen der Zigeuner zu einer Volksversammlung (zilo) ein, die meist im Elsass tagt. Hier spricht der Häuptling Recht. Ihm beigegeben sind zwei Beisitzer, die aber keine richterliche Tätigkeit ausüben, sondern einer von ihnen ist Ankläger, der andere Verfeindeter. Die wichtigste Strafe, die das Zigeunerrecht kennt, ist die Ausschließung eines Volksgenossen von der Gemeinschaft der anderen. In der Zigeunersprache *halobshido* genannt. Sie kann auf Lebenszeit, aber auch auf kurze Zeit verhängt werden. In jedem Zolle trifft der Zigeuner hart, weil es für ihn das schrecklichste Los ist, wenn er nicht mit seinen Volksgenossen die Welt durchwandern darf, sondern abgetrennt von ihnen leben und sterben muß. In seiner strengsten Form erinnert das „halobshido“ an die germanische Acdelosigkeit. Mir scheint die Annahme mancher Forscher, daß die Zigeuner aus Indien über Persien und Kleinasien eingewanderte Händler sind, wegen der Gleichheit solcher Rechtsanthurung sehr viel Wahrscheinlichkeit für sich zu haben. In Deutschland wird von den Zigeunern das halobshido nicht mehr sehr streng durchgeführt. Es ist erlaubt, mit solchem Halobshido zu wandern, mit ihm zu Tische zu sitzen, verboten ist aber immer noch, das Geschirr oder Besteck solches Wechselseit zu benutzen. Wer es tut, wird selbst halobshido. Die Strafe der Rechtswidrigkeit wird vor allen Dingen verhängt bei schweren Delikten, die gegen die Sittlichkeit verstören.

Erhalten hat sich bis heutigen Tages — man muß sagen leider — die Blutrache. Manche Zigeuner kommen zum zilo (Volksversammlung) nur, weil sie dort einen Gegner treffen wollen, der das „Totenkemt“ an hat, d. h. dem sie Blutrache

geschworen haben. Die beiden Gegner beginnen den Kampf mit wilden Verhüpfungen, dann kommt es zum Handgemenge, und schließlich wird mit Wordwaffen geschlagen und geschossen, bis sich der verletzte Angreifer gerächt fühlt. Meist — aber nicht immer — endet der Kampf mit einem Totschlag. Kein Zigeuner darf Strafanzeige erstatzen bei einer deutschen Polizei, würde er es tun, dann ist ihm der Tod gewiß. Muß der Rächer dennoch eine Strafe verbüßen vor einer deutschen Strafschöre, so wählt sie nicht.

Nicht selten kommt es vor, daß sich die Gegner verjähren. Es nimmt jeder ein Glas, gießt es voll Bier, Brantwein oder Wein. Dann tauscht er mit dem Gegner das Glas, jeder trinkt das Glas des anderen aus, dann tauschen sie die Gläser wieder, die Gegner sind auf immer versöhnt, jede Blutrache ist unmöglich.

Der Stolt, ja sein Heiligtum ist dem Zigeuner der Wohnwagen. Uns selbst scheine die Sitten und Bräuche haben sie hier ausgebildet. Keine Frau darf im Wohnwagen gebären. Es darf auch niemand darin sterben. Schließlich es dennoch, so wird und muß der Wagen mit seiner ganzen Einrichtung versäumt werden, denn er ist entwertet. Frauenwände darf in Wohnungen nicht ausgehängt werden. Verübt sie ein Mann, so wird er unbedingt *halobshido* (geächtet). Hier sehen wir einen Schuh des umfriedeten Besitzums, der weit über das Hausengeht, was wir aus dem Rechtsleben anderer Völker wissen. Alltägliche ähnliche Rechtsanthurungen finden wir — und diese Ähnlichkeit ist wieder bedeutsamvoll — im germanischen Heimatreiden.

Ehe sich der Zigeuner sein Heiligtum, den Wohnwagen, beschafft, heiratet er in den meisten Fällen. Die Formen der Eheschließung sind einfach, werden aber dennoch streng eingehalten. Zwei Liebende dürfen vor der Heirat nicht zusammen wohnen, d. h. so, daß es Eltern oder Verwandte wissen, im Wohnwagen zusammen sein. Sie müssen mindestens einen Tag und eine Nacht lang sich von der Sippe fernhalten. Meist bleiben sie länger, lehnen dann zurück und bitten die Eltern um Einwilligung zur Eheschließung. Der Mann muß zu den Eltern der Braut gehen, und diese umgekehrt zu denen des Mannes. Der Mann erklärt dem Vater: Verzeihe, daß ich deine Tochter gewonnen habe. Darauf erhält er einen Badestreifen vom Vater, die Verbindung ist da, die Ehe geschlossen. Die Eltern müssen dem jungen Paar, so verlangt es die Sitten, die Heirat gestatten, wenn sie noch ihrer Abwesenheit zurückkehren. Dann beginnt die Hochzeitsfeier, die bei den Zigeunern mit reichlich Alkoholgenuss verbunden ist. Eine Verlobungszeit kennt die Zigeuner auch. Die Verlobten vereinbaren, wann sie sich heiraten wollen. Sie schneiden in die Rinde eines Baumes ein Herz mit einem Kreuz darauf. An der Seite des Kreuzes bringen sie Rosen an, aus der Zahl dieser Rosen ergibt sich die Zahl der Jahre, die sie bis zur Heirat noch warten wollen.

Auch die Heirat eines Zigeuners mit einem Nichtzigeuner ist möglich, und liegt auf leichten Schwierigkeiten, wenn sonst die Sippe nichts gegen die Persönlichkeit einzuwenden hat. Die Familie des Zigeuners lebt nun im Wohnwagen, wandert von Ort zu Ort, ernährt sich von dem Wandergewerbe, das je jeweils betreibt. Kinderreicht ist die meisten Familien, der Zigeuner liebt es, viele Kinder sein eigen zu nennen. Kindergarten, den man oft den Zigeunern nachsagt, ist wohl in unzähligen Fällen Ausgeburt einer schrecklichen Phantasie.

Landgerichtsrat Dr. Voigt.